

anslut®

008160



SE LJUSSLINGA

Bruksanvisning i original

Viktigt! Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!
Spara den för framtida behov.

NO LYSSLYNGE

Bruksanvisning

(Oversettelse av original bruksanvisning)
Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.
Ta vare på den for fremtidig bruk.

PL ŁAŃCUCH ŚWIETLNY

Instrukcja obsługi

(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!
Zachowaj ją na przyszłość.

EN STRING LIGHT

Operating instructions

(Translation of the original instructions)

Important! Read the user instructions carefully before use.
Save them for future reference.

Värna om miljön!

Får inte slängas bland hushållssopor! Denna produkt innehåller elektriska eller elektroniska komponenter som ska återvinnas. Lämnna produkten för återvinning på anvisad plats, till exempel kommunens återvinningsstation.

Rätten till ändringar förbehålles.

Vid eventuella problem, kontakta vår kundservice på telefon 0511-34 20 00.

www.jula.se

Verne om miljøet!

Må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet! Dette produktet må inneholder elektriske eller elektroniske komponentersom skal gjenvinnes. Lever produkt till gjenvinning på anvist sted, f.eks. kommunens miljøstation.

Med forbehold om endringer.

Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår kundeservice på telefon 67 90 01 34.

www.jula.no

Dbaj o środowisko!

Nie wyrzucaj zużytego produktu wraz z odpadami komunalnymi! Produkt zawiera elektryczne komponenty mogące być zagrożeniem dla środowiska i dla zdrowia. Produkt należy oddać do odpowiedniego punktu składowania lub przynieść go do jednego ze sklepów gdzie przy zakupie nowego sprzętu bezpłatnie przyjmimy stary tego samego rodzaju i w tej samej ilości.

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.

W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 22 338 88 88.

www.jula.pl

Care for the environment!

Must not be discarded with household waste! This product contains electrical or electronic components that should be recycled. Leave the product for recycling at the designated station e.g. the local authority's recycling station.

Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our customer service.

www.jula.com



Tillverkare/Produsent/Producenci/Manufacturer

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

Distributør/Distributør/Dystrybutor/Distributor

Jula Poland Sp. z o.o., ul.

Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska

Jula Norge AS, Solheimsveien 30,

1473 LØRENSKOG

2019-02-13

© Jula AB



SÄKERHETSANVISNINGAR

- Anslut inte produkten till nätspänning när produkten ligger i förpackningen.
- Avsedd för inomhusbruk.
- Kontrollera att inga ljuskällor är skadade. Trasiga ljuskällor kan inte bytas ut.
- Koppla inte ihop två eller flera ljusslingor elektriskt.
- Ingen del av produkten kan bytas ut eller repareras. Om någon del skadas, måste hela produkten kasseras.
- Använd inte vassa eller spetsiga föremål vid montering.
- Utsätt inte sladd eller ledare för mekanisk belastning. Häng inga föremål på ljusslingan.
- Detta är inte en leksak. Var försiktig om produkten används i närheten av barn.
- Koppla bort transformatorn från nätspänning när produkten inte används.
- Denna produkt måste användas tillsammans med medföljande transformator och får aldrig anslutas direkt till elnätet utan transformator.
- Produkten är inte avsedd att användas som allmänbelysning.
- Uttjänt produkt ska avfallshanteras i enlighet med gällande regler.

VARNING!

Ljusslingan får endast användas om alla packningar är korrekt monterade.

SYMBOLER

	Godkänd enligt gällande direktiv.
	Klass III.



Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

TEKNISKA DATA

Märkspänning in	230 V ~ 50 Hz
Märkspänning ut	3 VDC
Effekt	2,1 W
Antal LED	20 st
Kapslingsklass	IP20

HANDHAVANDE

BELYSNINGSLÄGEN

Det finns tio olika belysningslägen. Välj önskat läge genom att trycka på strömbrytaren.

Antal tryck	Belysningsläge
1	Kombination
2	Flerfärgat fast
3	Varmvitt fast
4	LED 1 flerfärgat blinkande
5	LED 2 varmvitt blinkande
6	LED 1+2 sekventiell
7	LED 1+2 blinkande
8	LED 1+2 långsamt tonande
9	LED 1+2 långsamt glödande
10	Avstängd

TIMER

Timern aktiveras genom att strömbrytaren hålls inne i 3 sekunder. Timern tänds slingan i 6 timmar varpå den släcks i 18 timmar, sedan tänds i 6 timmar och släcks i 18 timmar. Timerfunktionen stängs av genom att strömbrytaren hålls inne.



SIKKERHETSANVISNINGER


- Produktet må ikke kobles til strøm-forsyningen når det befinner seg i emballasjen.
- Beregnet for innendørs bruk.
- Kontroller at ingen av lyskildene er skadet. Ødelagte lyskilder kan ikke skiftes ut.
- Ikke koble sammen to eller flere lyslynger elektrisk.
- Ingen av produktets deler kan byttes ut eller repareres. Hvis en del blir skadet, må hele produktet kasseres.
- Ikke bruk skarpe eller spisse gjenstander til montering.
- Ledningen og lederen må ikke utsettes for mekanisk belastning. Ikke heng gjenstander på lyslyngen.
- Dette er ikke et leketøy. Vær forsiktig hvis produktet brukes i nærheten av barn.
- Koble transformatoren fra strøm-forsyningen når produktet ikke brukes.
- Dette produktet må brukes sammen med medfølgende transformator og må aldri kobles direkte til strømforsyningen uten transformator.
- Produktet må ikke brukes som generell belysning.
- Utrangert produkt skal kasseres i henhold til gjeldende regler.

ADVARSEL!

Lyslyngen skal bare brukes hvis alle pakninger er riktig montert.

SYMBOLER

	Godkjent i henhold til gjeldende direktiv.
	Klasse III.

	Produktet skal gjenvinnes etter gjeldende forskrifter.
---	--

TEKNISKE DATA

Merkespenning inn	230 V ~ 50 Hz
Merkespenning ut	3 V DC
Effekt	2,1 W
Antall LED	20 stk.
Kapslingsklasse	IP20

BRUK

BELYSNINGSINNSTILLINGER

Det finnes ti ulike belysningsinnstillinger. Velg ønsket innstilling ved å trykke på strømbryteren.

Antall trykk	Belysningsmodus
1	Kombinasjon
2	Flerfarget fast
3	Varmhvitt fast
4	LED 1 flerfarget blinkende
5	LED 2 varmhvitt blinkende
6	LED 1+2 sekvens
7	LED 1+2 blinkende
8	LED 1+2 langsom veksling
9	LED 1+2 langsom gløding
10	Avslått

TIMER

Timeren aktiveres ved at strømbryteren holdes inne i 3 sekunder. Tidsuret aktiverer slyngen i 6 timer før den slukkes i 18 timer, og deretter tennes lyset i 6 timer og slukkes i 18 timer. Du slår av timerfunksjonen ved å holde strømbryteren inne.



ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Nie podłączaj do zasilania produktu, który znajduje się w opakowaniu.
- Do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Sprawdź, czy diody nie są uszkodzone. Przepalonych żarówek nie można wymienić.
- Nie wykonuj połączeń elektrycznych kilku łańcuchów świetlnych.
- Żadna część produktu nie podlega wymianie ani naprawie. Jeżeli jakaś część ulegnie uszkodzeniu, cały produkt należy wyrzucić.
- Podczas montażu nie używaj ostrych ani spiczastych przedmiotów.
- Nie narażaj przewodów na obciążenie mechaniczne. Nie wieszaj żadnych przedmiotów na łańcuchu świetlnym.
- Produkt nie służy do zabawy. Zachowuj ostrożność, jeżeli produkt jest używany w pobliżu dzieci.
- Gdy produkt nie jest używany, odłącz transformator od zasilania.
- Produktu należy używać razem z dołączonym transformatorem i nigdy nie należy podłączać go bezpośrednio do zasilania bez transformatora.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku jako oświetlenie główne.
- Zużyty produkt należy przekazać do utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami.

OSTRZEŻENIE!

łańcucha świetlnego można używać wyłącznie, gdy wszystkie elementy uszczelniające są poprawnie zamontowane.

SYMBOLE

	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami.
	Klasa III.



Zużyty produkt oddaj do utylizacji, postępując zgodnie z obowiązującymi przepisami.

DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe wejściowe	230 V~50 Hz
Napięcie znamionowe wyjściowe	3 V DC
Moc	2,1 W
Liczba diod LED	20 szt.
Stopień ochrony obudowy	IP20

OBSŁUGA

TRYBY ŚWIECENIA

Produkt ma dziesięć trybów świecenia. Wybierz tryb świecenia, naciskając przetącznik.

Liczba naciśnieć	Tryb oświetlenia
1	Tryb kombinowany
2	Stałe wielokolorowe światło
3	Stałe białe światło
4	Migające światło LED 1
5	Migające światło LED 2 białe
6	Sekwencyjne światło LED 1+2
7	Migające światło LED 1+2
8	Powoli gasnące światło LED 1+2
9	Powoli rozpalające się światło LED 1+2
10	Wyłączony

Wyłącznik czasowy

Wyłącznik czasowy włącza się, naciskając przetącznik i przytrzymując go przez 3 sekundy. Wyłącznik czasowy włącza łańcuch na 6 h, a następnie wyłącza go na 18 h, włącza na 6 h i znowu wyłącza na 18 h. Wyłącznik czasowy wyłącza się, naciskając przetącznik i przytrzymując go.



SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not connect the product to a power point while the product is still in the pack.
- Only intended to be used indoors.
- Check that no light sources are damaged. Defective light sources cannot be replaced.
- Do not connect two or more string lights together electrically.
- No parts of the product can be replaced, or repaired. The whole product must be discarded if any part is damaged.
- Do not use sharp or pointed objects during assembly.
- Do not subject the power cord or wires to mechanical stress. Do not hang objects on the string light.
- This is not a toy. Be careful if using the product near children.
- Disconnect the transformer from the power point when the product is not in use.
- This product must only be used together with the supplied transformer and must never be connected directly to the mains supply without a transformer.
- The product is not intended to be used as general lighting.
- Recycle products that have reached the end of their useful life according to local regulations.

WARNING!

The string of lights may only be used if all seals are fitted correctly.

SYMBOLS

	Approved as per applicable directives.
	Class III.



Recycle discarded product in accordance with local regulations.

TECHNICAL DATA

Rated input voltage	230 V ~ 50 Hz
Rated output voltage	3 VDC
Output	2.1 W
No. of LEDs	20 pcs.
Protection rating	IP20

USE

LIGHT MODE

There are ten different light modes. Press the switch to select the required mode.

Number of times to press	Light mode
1	Combination
2	Multicolour constant
3	Warm white constant
4	LED 1 multicolour flashing
5	LED 2 warm white flashing
6	Led 1+2 sequential
7	LED 1+2 flashing
8	LED 1+2 slow toning
9	LED 1+2 slow glowing
10	Off

TIMER

The timer is activated by pressing the switch for 3 seconds. The timer switches on the string for 6 hours after which it goes off for 18 hours, switches on for 6 hours and then switches off for 18 hours. Press the switch to switch off the timer function.